



- Alexandr Szergejevics Puskin. (2. oldal).
- M. I. Glinka — az orosz klasszikus zene megteremtője. (2. oldal).
- A gyűlés „hangadója”. (2. oldal).
- Csökkentések az önköltségi árak állami gazdaságaink. (3. oldal).
- Cikkünk nyomán — A párt és pártönkivüli aktíva kérdéséről. (3. oldal).
- Nemzetközi szemle. (4. oldal).
- A genfi értekezlet munkálatai. — A június 3-iki és 4-iki zárt ülések. (4. oldal).
- Megkezdődött a német ifjak berlini kongresszusa. (4. oldal).
- Leváltották az indokínai francia csapatok főparancsnokát. (4. oldal).

## Mozgósítsunk minden erőt a növények gondozására

Csupán néhány hét választ el bennünket a nyári mezőgazdasági kampány megkezdésétől. Rohamosan közeledik az idő, amikor a dolgozó parasztok hozzáláthatnak az árpa, rozs, buza és a zab betakarításához. Addig azonban még nagy és fontos feladat áll a mezőgazdaság dolgozóinak előtt: a növények ápolása. A tavasszal elvetett magvak tartományiszerte kikelték és a növények dus fejlődésnek indultak. Ha azt akarjuk, hogy bőséges termést érjünk el minden növényről, gondos ápolással kell biztosítaniuk fejlődésüket.

Az RNK minisztertanácsának és az RMP Központi Vezetőségének az elmúlt napokban megjelent határozata utat mutat a termelőknek a növényápolás terén is. Felhívja a dolgozó parasztok figyelmét arra, hogy a tavaszi kedvezőtlen időjárás nagymértékben elősegíti a gyomok fejlődését, amely a vetések elpusztítását okozhatja, tehát fokozni kell a gyomtalánítási munkákat. Ugyanakkor a kapálást is minél gyorsabban kell elvégezni.

Tartományunkban a mezőgazdaság dolgozói lendületesen kezdték meg az őszi és tavaszi növények gondozását. Az eddigi eredmények is igazolják, hogy az egyéni leg gazdálkodó dolgozó parasztok, a kollektívisták, a társult dolgozó parasztok és az állami gazdaságok dolgozói magukévá tették a kormány és a párt határozatát és igyekeznek mielőbb megszabadítani vetéseiket a gyomtól. Tartományi viszonylatban 74,70 százalékban végezték el az őszi vetések acetolását, 14,55 százalékban megkapálták a kukoricát, 77,69 százalékban a napraforgót, 94,90 százalékban a cukorrépát és 77,69 százalékban a burgonyát.

Ezek az eredmények világosan igazolják, hogy a mezőgazdasági dolgozók fokozzák munkájukat. Az őszi növények gondozása terén élenjár Borosjenő- és Körösjáron. Borosjenőrajonban ezt a munkát száz százalékban, míg Körösjáronban 87,52 százalékban végezték el.

Eredmények mutatkoznak a tavaszi növények ápolása terén is. Körös-, Lipa- és Nagyszentmiklósjáronban a burgonya, valamint a cukorrépa első kapálását már száz százalékban befejezték. Számos helyen az első kapálás befejezése után hozzáláttak a második kapáláshoz. Tartományunk területén június 3-ig 552 hektár tengerit, 2799 hektár napraforgót, 6273 hektár cukorrépát és 2735 hektár burgonyát kapáltak meg másodsorra. A tavaszi növények másodszori kapálását főleg Nagyszentmiklósjáronban kísérték nagy figyelemmel. Ebben a rajonban széleskörű felvilágosító munkát végeztek a dolgozó parasztok soraiban és nagymértékben ennek tulajdonítható, hogy a másodszori kapálást ebben a rajonban kezdték meg először.

A mezőgazdaság szocialista egységei, az állami és kollektív gazdaságok, valamint a mezőgazdasági társulások is igyekeznek mielőbb elvégezni a növények ápolását. A varjasi és grabáci állami gazdaságok már teljes egészében befejezték a tavaszi növények első kapálását és hozzáláttak a második kapáláshoz. Ez úgy vált lehetővé, hogy a két állami gazdaságban széles körben alkalmazzák a gépesített munkát a növények gondozásában. A gépesített növényápolás terén eredményeket értek el a nagyteremiai, a nagyőrsi és a nagyszentmiklósi állami gazdaságok is.

Kétségtelen, hogy az eddigiek során eredményesen haladt tartományunkban a növények ápolása. Az eredmények azonban nem kielégítőek főleg Lipa- és Gurahonrajon területén. Ezek a rajonok úgy az őszi, mint a tavaszi növények ápolását elhanyagolták. A rajoni és községi néptanácsok nem törekedtek arra, hogy széleskörű felvilágosító munkával mozgósítsák az összes termelőket a növények kellő időben való ápolására. Az idő nem várhat magára. Az elkezdődő hefeekben a néptanácsoknak, a pártalapszervezeteknek irányításával

mozgósítaniuk kell minden erőt a növények gondozására.

A növénygondozás terén nagy segítséget nyújtanak a gép- és traktorállomások. Több helyen, mint az ujaradi, nagyszentmiklósi és a gottlói géphátállomásoknál, a vezetés felismerte ez irányú feladatát és a körzetükhöz tartozó szocialista egységeknek segítséget nyújtottak a kapálás gépesítésében. Értékes kezdeményezés született meg Nagyszentmiklósjáronban, ahol a kollektív gazdaságok elnökei és a géphátállomások vezetői elhatározták, hogy valamennyi szocialista egységben kiterjesztik a gépesítést. Ezt követően a nagyszentmiklósi GTA megkezdte munkáját és a rajonban levő kollektív gazdaságokban a tervben meghatározott területeket gépi-kapával gyomtalánítják. Ezt a kezdeményezést a többi GTA-knak is át kell venniük és tőlük telhetően segíteniek kell mezőgazdaságunk szocialista egységeit — s ha lehetőség nyílik rá, az egyéni leg gazdálkodó dolgozó parasztokat is — a növénygondozás gépesítése terén.

A termelőknek úgy a szocialista szektorban, mint a magánszektorban minden időt fel kell használniuk a növények gondos ápolására. Nem szabad lebecsülni ezt a munkát. Nem szabad a növénygondozást máról holnapra halogatni, mert a mezőgazdasági munkálatok összetornyosultak. Már az elmúlt évi tapasztalatok is bebiztosítják, hogy a jól gondozott növények, a kellő időben gyomtalánított földek magasabb termést biztosítanak. Eppen ezért, különösen most, amikor a dolgozó nép, a városi és falusi munkások jobb ellátásáról van szó, összpontosítani kell minden erőt a növények gondozására.

A néptanácsok végrehajtó bizottságai, a képviselők, a tömegszervezetek arra kell törekedjenek, hogy mozgósító tevékenységgel vonják be a termelőket a mezőgazdasági munkálatokba. A főcél a bőséges termés elérése. Már pedig ezt a célt csakis úgy tudják a termelők elérni, ha pontosan, a meghatározott időben végzik el a növények ápolását. A néptanácsok végrehajtó bizottságai, a képviselők és a néptanácsi alkalmazottak, valamint a tanácsok bevonásával, látogatások meg, főleg az egyéni leg gazdálkodókat, mutassanak rá a növénygondozás jelentőségére és mozgósítsák őket növények gyomtalánítására.

A növényápolási munkálatok sikere nagyrésztben attól függ, hogy a községek, valamint a mezőgazdaság szocialista egységeinek pártalapszervezetei, milyen politikai meggyőző munkát végeznek a termelők soraiban. A pártalapszervezeteknek ebben az időszakban fáradszaktalan politikai meggyőző munkát kell végezniük agitátorai-kon, a párttagokon keresztül. Minden falusi kommunisztának kötelessége erejéhez mérten mozgósítani a dolgozó parasztokat. A falusi pártalapszervezetek legfontosabb feladata: megmagyarázni a dolgozó parasztoknak a bőséges termésért vívott küzdelem jelentőségét.

Az ideai kenyérszűcsnek hatalmas politikai és gazdasági jelentősége van. Az elmúlt napokban megjelent kormány- és párthatározat világosan rámutat a soronkövetkező munkálatokra. A pártalapszervezeteknek arra kell törekedniük, hogy a határozat előírásait teljes egészében betartsák a termelők.

A néptanácsoknak, a pártalapszervezeteknek politikai irányításával úgy kell megszervezniük a növényápolási munkálatokat, olyan mértékben kell mozgósítaniuk a termelőket, hogy a növények első, második, sőt harmadik kapálását is befejezzék néhány hét alatt. Ezáltal a munkások felszabadulnak és a gabonaneműk beérése alkalmával teljes lendülettel hozzáláthatnak az aratási, esőleési munkálatokhoz.

Dolgozó parasztok, kollektívisták! Összpontosítsatok minden erőt, hogy kellő időben végezzétek a növények ápolását. Ezáltal biztosítható földjétek bőséges terméshozamát és hozzájárultok dolgozó népünk jobb életmódszer előállításához!

## Szocialista versennyel a terv teljesítéséért

### Tulajeljesítés és anyagmegtakarítás

Az aradi TC. 5 CFR műhely munkaközössége május havi tervét 129,5 százalékkal teljesítette, vagyis 12,5 százalékkal szárnyalta túl áprilisban elért eredményét. Ugyanakkor nagyértékű nyersanyagot takarított meg.

Ezt a szép eredményt azáltal érték el, hogy a műhely dolgozóinak 84 százaléka bekapcsolódott a szocialista versenybe.

A műhelyben összesen 9 minőségi brigád dolgozik. Májusban a brigádok úgy a termelés, mint a megtakarítás terén szép eredményeket értek el. A legjobb eredményt Olaru Gheorghe IMSz-tag vezetésével, az

IMSz-brigád mutatta fel, amely az utolmeta vasútvállók elkészítésén dolgozott. A brigád tagjai napi normájukat májusban átlag 190 százalékban teljesítették, de ugyanakkor kemény harcot vívtak az önköltségi ár csökkentéséért is. A brigád az elmúlt hónapban többnyire a „Vörös Lobogó” gyártól kapott hulladékvashat dolgozott, s ezáltal közel 450 kiló nyersvasat takarított meg.

Az IMSz-brigád tagjai közül lelkiismeretes és odaadó munkájával kitűnt Olaru Gheorghe brigádfelügyelő, valamint Vidu Teodor IMSz-tag.

### Jó munkamódszerek

Az elmúlt napokban a „November 7” gyár üzemi bizottsága gyűlés keretében elemezte a szocialista verseny terén elért eredményeket és a felszínre került hiányosságokat. A gyűlésen az üzemszabályozó bizottság elnöke is részt vett. A beszámoló után az üzemi bizottság javaslatot terjesztett elő a szocialista verseny fellendítésére és a munkamódszer megújítására érdekében.

Ennek alapján minden üzemszabályozó nyilvántartási füzetet feltekintettek, amelyben valamennyi üzemszabályozó felelőse pontos nyilvántartást vezet a munkavállalásokról és azok teljesítéséről. A gyűlésen elhangzott javaslat nyomán vezették be azt is, hogy a termelési értekezlet előtt pár nappal kiüresesztik a napirendi pontot, mert a munkások így előre felkészülhetnek és értékes javaslatokkal járulhatnak hozzá a termelékenység fokozásához.

### Az önköltségi ár csökkentéséért

A munka befejezése után Mihaleczki Péter csoportja kiszámította a takarékosági hét első napján elért eredményt. A csoport tagjai e napon is szép teljesítményt nyújtottak: a gyár udvarán levő ócskavas feldolgozásával jelentékeny mennyiségű nyersvasat takarítottak meg.

Ugyanakkor jó munkát végeztek a hegesztő brigádok is, amelyek 2265,40 lej értékű hegesztőanyagot takarítottak meg a hegesztésnél.

A vagonosztályon több, mint száz munkás tömörült anyagmegtakarítási brigádokba. A 20. számú IMSz-brigád például ebben az évben 16,652 lej, a „Vörös csillag” bri-

gád pedig 12,000 lej nyersanyagmegtakarítást ért el. De a legszebb eredményt a nyersanyag megtakarítása terén a „Maxim Gorkij” brigád mutatta fel, mintegy 43,000 lej értékű megtakarítással.

A vagonosztály brigádjai által megtakarított nyersanyag értéke 1954 január elsőjéig május végéig 123,109,62 lej. Ez az összeg azonban naponta emelkedik, mert a dolgozók tudják, hogy az általuk megtakarított nyersanyag értékével nagyban hozzájárulnak az önköltségi ár csökkentéséhez, az életszínvonal állandó emeléséhez.

Cristea Horea,  
levelező

### Kitűnő termelési eredmények

Az aradi Hegyaljai CFR üzemből a párttagok felvilágosító munkája eredményeképpen mind jobban kiszélesedik a szocialista verseny a dolgozók között. Ezideig a dolgozók 95 százaléka kapcsolódott be a szocialista versenybe. A három brigád harminchárom tagja csoportokban dolgozik. A javítási munkálatokat ugyanis egy ember nem tudja elvégezni, különösen a vagonjavító osztályon, ahol a vagonot faállványra helyezik és így cserélik ki a hibás alkatrészeket. Hasonló a helyzet a motorjavító osztályon is.

Az itt dolgozó csoportok közül májusban a legszebb eredményt Mihók Károly vasesztergályos csoportja érte el. A csoport tagjai napi 76 százalékos tulajeljesítéssel tüntek ki. Lelekiismeretes és odaadó munkát végeztek: Vesi Petru vasesztergályos, a vagonjavító osztályon dolgozó csoportból pedig Cameruc Gheorghe és Paduran Nicolae. Hasonlóképpen szép eredményt értek el a motorjavító osztályon dolgozók is. A csoport napi átlagos teljesítménye 145 százalék. Itt kitűnt Militaru Stefan párttagjelölt és Ionica Constantin motorszerelő.

## A városi néptanács második ülészaka

A néptanácsok szervezési és működési szabályzatának negyedik szakasza és a városi néptanács végrehajtó bizottsága 1954 június 1-én hozott 145/S/1954. számú rendelet értelmében 1954 június 13-án reggel 8 órára összehívjuk az aradi városi néptanács második ülészákát a következő napirenddel:

1. Az 1953. évi költségvetés végrehajtása és az 1954. évi költségvetés jóváhagyása.
2. Intézkedések a növényápolás, az aratás, tarlóhántás, cséplés, valamint a gabona kellő időben és jó körülmények között történő begyűjtéséről.
3. A végrehajtó bizottság újjászervezése.

A városi néptanács második ülészákát a városi néptanács Közlőszaság útja 75. szám alatti székházának dísztermében tartjuk meg.

Duma Gheorghe,

a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke

Lucian Remus,

a városi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke

## Szakszervezeti küldöttség utazott Varsóba

A könnyűipari munkások szakszervezete központi bizottságának küldöttsége pénteken a fővárosból Varsóba utazott, ahol részt vesz a bőr-, cipő- és szőrmepari munkások nemzetközi szövetsége június 8-11 között megtartandó második nemzetközi szakmai értekezletén.

A küldöttség tagjai: Alexandru Mago, a könnyűipari munkások szakszervezete központi bizottságának titkára és Iuliana Girbovan, a kolozsvári „Herbák János” gyár élénjáró felsőrésszkészítője. (Agerpres.)

## Elutazott Berlinbe a román ifjuság küldöttsége

Csütörtökön hagyta el a fővárost a román ifjuság küldöttsége, amely részt vesz az összesített ifjuság kongresszusán — a békekért, egységért és szabadságért. — valamint az összesített ifjuság második talál-

kozásán. A román ifjuság küldöttségének tagjai: Aurora Rosca, az IMSz KB Bűrójának tagja és Miron Olteanu, az IMSz KB aktivistája.

## IRODALOM — MŰVEISZET

## Alexandr Szergejevics Puskin

Ma ünnepeljük a nagy orosz költő, író, bíráló, az orosz irodalom egyik vezéralakját: Alexandr Szergejevics Puskin születésének 155. évfordulóját.

Puskin 1799. június 6-án (régí idősámítás szerint május 26-án) született Moszkvában, régi nemesi családból. Szülei keveset foglalkoztak fiuk nevelésével; édesapja Szergej Lvovics Puskin nagyvilági életet élt, édesanyja Nagyevszda Oszipovna pedig — mint az akkori felsőbb társadalmi rétegekhez tartozó nők általában, — csak saját magával törődött, családját és fia nevelését elhanyagolta. A gyermek Puskin nagyanyjára, Maria Alexandrova Ganinára bízta. Dajkájának zamatos népi nyelven előadott meséi és elbeszélései nagymértékben hozzájárultak a költő fantáziájának kialakulásához. Ez is befolyásolta Puskin haláláig szerelét: a nép minden népi eredetű iránt. Arina Radionovna népmeséi segítettek hozzá később a költő ahhoz, hogy megismerje és megszeresse népe szokásait, életét. Költői egyéniségének kifejlődéséhez hozzájárult az is, hogy a társaságot, kedvelő szülői házában megismerkedik kora irodalmi nagyságaival, Karamzin író és történész, Zsukovszkijjal, Batjuskovval, Dmítrijeffel. Édesapja könyvtárában is naponta órákat töltött, tanulmányozta a hazai és a világirodalom klasszikusait. Ennek eredménye, hogy 12 éves korában szellemi képessége jóval felülmulta a vele egykorúakat.

Alig 15 éves korában kezd kibontakozni költői tehetsége. A „Vesznyik Jevropu” című folyóiratban megjelenik első költeménye a „Költőhársz”. Ettől kezdve 23 éven át — 1837-ig — hatalmas lendületű irodalmi és társadalmi tevékenységet fejt ki, amely joggal tette őt az orosz nép büszkeségévé. Egész életén keresztül magába szívta a hazai irodalom értékes hagyományait, alapos tudásra tett szert a hazai történelem terén, tanulmányozta és figyelemmel kísérte a hazai és a világirodalom nagyjainak alkotásait. Ő az új orosz irodalom megalapítója; megalkotta az orosz és a világirodalom első realista verses regényét, a „Jevgenyij Anyegin”. Ezzel a regényével nemcsak egyszerűen, mint költő juttatja kifejezésre érzelmeit és észrevételeit, hanem mint öntudatos, hazáját, népét szerető honpolgár. Verses regényében hű és éles tükröt adja a XIX. század eleji orosz társadalmi életnek. A mű népi jellege abban rejlik, hogy először tárgyalja valóságban az élet minden mozzanatát. A regény központi személyei: Anyegin, Puskin korának igazi hőse, az az ember, aki kitűnő képességeivel a többiek fölé emelkedik, azonban nem tudja elnyelni és erejét kellőképpen kihasználni. Talánya, a nagyszerű orosz asszonynak tisztá és erőteljes ábrázolása. Az orosz uralkodó osztályt bemutatva, leleplezi mindazokat a megnyilvánulásokat, amelyek a parasztság kizsákmányolására és elnyomására alapozott társadalmat jellemzik.

Az 1825-ben írt „Borisz Godunov” című drámája, a puskin realizmus méltó folytatása; állásfoglalás az elnyomott orosz nép mellett. Nem elégedett meg csupán az 1599 — 1613-as események tolmácsolásával, hanem bemutatja a belső osztályvillongásokat is. A dráma főszereplője maga a nép, amelytől az összes történelmi események menete függ. „A kapitány lánya” című regényében Pugacsov alakját ábrázolja. Bemutatja őt, mint tehetséges katonát, határozott, erős akaratú embert. A „Poltava” című hősköltéményében Puskin azt a mozzanatot ragadja meg, amikor Oroszország Nagy Péternek XII. Károly svéd király felett aratott győzelmei révén belépett az európai államok sorába. A „Poltava” megírása előtt Puskin komoly történelmi tanulmányokat folytatott. Nagy Pétert, mint Oroszország kiváló ujját ábrázolja, de Péter mellett a nép is megjelenik. A történelmi jelentőségű győzelem nemcsak a kiváló hadvezér teljesítménye; az ütközetet a nép vitte győzelemre. A nagyszerű hősköltéményben megfesti az orosz nép lelkesedését, amellyel hazáját védelmezi.

Puskin nem tudott ugyan még felemelkedni a parasztirodalom eszméivel való rokonszenvezésig, de mint a jobbágyrendszerek meggyőződéses ellensége, megértette, hogy a társadalmi ellentmondásokat, a hatalmat kézben tartó nemesség és az elnyomott parasztság közötti állandó súrlódások okozzák. Mint dekabristát, lázadó versei miatt száműzték, de a számkivetésben is harcolt az önkényuralom ellen.

Megsemmisült-e a remény?

Nem, nem! — még vár a boldog élet, — írja száműzetésében. A nehéz kényszer-munkára, Szibériába száműzött dekabristáknak pedig e sorokat küldi:

Csak tőrjétek Szibériát

S a bányá kintját büszke hittell

Ha ily nagy eszme fényli át:

Bus művelek nem veszhet itt ell

Kéziratban terjesztett versei korántsem fejezik ki teljesen Puskin társadalmi állásfoglalását. Ezt csupán alkotásainak összessége tudja kifejezni: versei, hőskölteményei, regényei, tanulmányai. Ő maga felismerte a társadalomra gyakorolt befolyásának teljes súlyát és jelentőségét Oroszország számára. Az 1830-as évek elején így ír: „Állíthatom, hogy az elhunyt cák uralkodásának utolsó öt esztendejében sokkal nagyobb volt a befolyásom az irodalmár rétegre, mint a minisztériumnak, bár az eszközök egyenlőtlensége felmérhetetlen.”

S Puskin sokoldalú költői tevékenysége kibontakozásának derekán ülte meg egy Dantes nevű bérnyilkos.

A szocializmus felé haladó országunk népe lelkesedéssel ünnepli Puskinnak, a zseniális költőnek 155. születési évfordulóját. Csak itt a felszabadult világban ünneplik azokat, akik az emberiségnek a jövő felé vezető útját bevilágították. Puskin ilyen fátyla volt, akitől napjaink dolgozói és költői is sokat tanulhatnak.

Hegedűs Olga.

## M. I. Glinka — az orosz klasszikus zene megteremtője

Százötven évvel ezelőtt, 1804. június elsején a Szmolenszk tartományi Novoszpaszkovo faluban született Mihail Glinka, az orosz klasszikus zene megteremtője, a zeneirodalom egyik legnagyobb alakja. Halhatatlan műveivel nagymértékben gazdagította úgy az orosz, mint a világ zeneirodalmának tárházát.

Glinka szerene ugyanaz az orosz zenei élet kifejlődésében, mint Puskiné az irodalomban. Mindketten műveikben az orosz klasszicizmus alapjait fektették le, s céljuk: népük harcat támogatni a jobbágyrendszer és a cári önkényuralom ellen. Glinkával új korszak kezdődik az orosz zeneirodalomban: mély népi jelleggel átszőtt nemzeti zenét alkot.

Művészetének kialakításához nagymértékben hozzájárult az a tény, hogy már kora gyermekkorában megismerkedett a népmesék, legendák, népdalok és táncok gazdagságával, varázslatosságával. Mindezek Glinkában is — csak úgy mint nagy kortársában, Puskinban — kitörölhetetlen nyomot hagytak s alapját képezték későbbi tehetsége kibontakozásának. Az 1812. évi Napoleón elleni harcok emléke, ebből az időből származó elbeszélések, a Szmolenszk környéki partizánok hős harcai bevésődtek Glinka emlékezetébe. Operáinak alakjai kifejezésre juttatják hazafiaságát, népe iránti szenvedélyes szerelét.

Elele során sokat utazott. Állandóan nyitott és újabb tapasztalatokat gyűjtött. Bejárta Ukrajnát, a Kaukázus vidékét, el látogatott Olaszországba, Németországba, Spanyolországba — mintenült a nép dalai érdekelték. Spanyolországban gyűjtött dalokat és táncokat felhasználta két nyitány — Jota Aragón és Madridi nyáregi em — megírására. Számos olasz dalt dolgozott fel románcokban. Műveinek mintegy koronáját képezik az „Ivan Szuszanyin” és „Ruslan és Ludmilla” című operái. E két mű, bár tartalmában lényegesen eltér egymástól, de népi jellege mégis hasonlóvá teszi őket.

Az „Ivan Szuszanyin” volt az első hősi hazafias opera Európában. Ebben az operában hangzott fel először színpadon az orosz népi zene. Glinka talált alkalmat legelőször a népi zene megfelelő harmonizálására. Az opera az orosz nép történelmi múltját tükrözi. Főhőse maga a nép. Az opera főszereplője a népet képviselő Ivan Szuszanyin, a nép egyszerű fia, aki feláldozza életét hazája megmentéséért. Szuszanyin magán viseli az orosz nép minden jellegzetes sajátosságát. Az opera híven tükrözi a kort, — a való élet költészetét, az orosz nép és az orosz föld dicsőrete.

Glinka „Ruslan és Ludmilla” című operája, Puskin hasonló című elbeszélésének szövegére készült. Ebben az operában is érvényre jut a Glinkára annyira jellemző realista környezet és emberábrázolás. Eppen ezért, a mese főhősei, Ruslan, Ludmilla, valamint a többi szereplők is eleven emberként élnek a mesevilágban. Glinka 1837-ben kezdett hozzá az opera megírásához s a mű öt év kemény, fáradhatatlan munkájának gyümölcse. Az opera zenéje híven tükrözi az orosz történelem s az orosz népi mondavilág levegőjét. A „Ruslan és Ludmilla” keleti motívumú dallamai eredetiségük és nemzeti jellegük tekintetében egyedülállóak a világ zeneirodalmában s halast gyakoroltak az orosz zeneszerzőkre. Glinka mindkét operájában megnyilatkoztak a későbbi orosz opera fejlődésének törekvései. Rimszkij-Korszakov, Muszorgszkij, Borodin operáin érezhető Glinka hatása.

Glinka példáját nemcsak orosz zeneszerzők, hanem a világ zeneirodalmának több alakja is követte. Népi motívumokkal feltett műveinek hatására indult virágzásnak Európában is a népi jellegű felhasználása a zenében. Smetana és Dvorzák a cseh, Grieg a norvég, Albeniz a spanyol, Bartók és Kodály a magyar, Enescu pedig a román nép örökségét dallamait dolgozta fel szimfoniában, operában.

Glinka zenéjét tisztelettel és csodálattal fogadták kortársai, a XIX. század zeneszerzői, Liszt Ferenc, Berlioz és mások. Az orosz zenei élet minden áramlatának képviselői: Dargomirszkij, Balakirev, Muszorgszkij, Borodin meghajtották fejük Glinka előtt; mindannyian tanítványának és műve folytatójának tekintették magukat.

M. I. Glinka fáradhatatlan, termékeny zeneszerző volt. Operáin és hosszabb lélegzetű zeneművein kívül mintegy 90 románcot és dalt írt, amelyek mind az emberi élet érzésvilágának gazdagságát, a természet költői szépségét tükrözik. Dalköltészetben a legnagyobb sikert Puskin verseinek megzenésítésével érte el.

Zenéje a szovjet nép nemzeti büszkeségévé vált. Iránymutatás, követésre méltó példa a haladó eszmékért küzdő zeneszerzők számára. Művei éles bizonyítékok annak, hogy csak a nép életével szoros kapcsolatban álló, a nép sokrétű alkotásainak felhasználásával születethetnek időtálló, halhatatlan zeneművek. Ezek és évtizedek telnek el, új zeneszerzők jelennek meg, akik méltóak elődjükhöz, de az emberiség soha sem felelt el Glinkát, a nagy orosz zeneszerzőt, az orosz klasszikus zene megteremtőjét, s örök időkre értékelni halhatatlan műveit.

## Az „Arlus” népművészeti versenye

Hazánk felszabadulásának, valamint az ARLUS megalakulásának 10. évfordulója alkalmából, május 30-ika és október 20-ika között rendezik meg a népi alkotások versenyét, a Román-Szovjet Barátság jegyében.

A verseny a következő népművészeti ágakban folyik majd le: népművészet (kötészet, szövés, népi munkák, bőrmunkák, fahorgonyok és szobrászkészítmények, festmények és rajzok, kerámia és szalmakötésű készítmények, faüjságok művészi díszítései); népdalok (előadták és kórusok részére, népi hangszereken szólított dallamok, szöveg és zene); szavaltatok, színi jelenetek, mesék, találós kérdések, népi strófák.

A versenyen résztvehetnek mindazok a dolgozók, akik művészi népi alkotásra képesek. A versenyre való beiratkozás irásában, meghatározott kötelezettségvállalás alapján történik, melyet a gyárakban, szövetkezetekben, néptanácsoknál, a népi alkotások körének felelőse láttamoz. A kötelezettségvállalások június 10-ig nyújthatók be a munkahelyeken működő bizottságokhoz. Június 10-ike után, ha még akadnak dolgozók, akik a versenyen részt akarnak venni, július 30-ig benyújthatják kérvényeiket.

Az elkészített tárgyakat a következő szempontok figyelembevételével díjazák: művészi kivitelezés, helyi népi stílus.

A versenyen valamennyi résztvevő megkapja a megfelelő diplomát, s aki tartalmi viszonylatban jó helyezést ért el, az ARLUS jubileumi jelvényét is megkapja. A központi versenybizottság a diplomák mellett még pénzügyalomban is részesíti majd a jó eredményt elért versenyzőket.

## A gyűlés „hangadója”

Pedig hát Szavaló Mihály nem öncélúan szólalt fel. De nem ám. Három-négy évvel ezelőtt mit törődött ő azzal, hogy miről beszélnek a gyűléseken. (Igaz, most sem törődik fűszereivel). Az ő ötvenegy évével úgy állt valahol a hátulsó sorban, mint egy kérdőjel. Mindkét kezével térdére könyökölt, hüvelykujját kiálló arccsontjához illesztette és szájával úgy csinált, mintha kását fujna. Elő az asztalnál ültek, csak kopaszodó fejét láthatták. Így ment ez mindaddig, amíg egyszer, a gyűlés vége felé az üzembizottság elnöke meg nem jegyezte: milyen szakszervezeti tag az olyan, mint Szavaló Mihály, akinek soha sincs semmi mondanivalója. Azért sántít a munka, mert nem szólnak hozzá a kérdésekhez az elvtársak...

Na ez aztán elég volt Szavaló Mihálynak. Ott, azon nyomban megfogadta, hogy ezután mindenhez hozzájárul. És alig telt el néhány hónap, már ismertté vált a gyárban. Előbb így: „Szavaló, az megmondja”. Aztán: „Mindig egyet fuj az a Szavaló!”, majd később: „Már megint ez a gramofon beszél...”

És most, amikor a munka befejeződött, Szavaló megállt egy pillanatra: „Mit mondjak a gyűlésen — tűnődött. — Ez nem természetű gyűlés, hanem két új dolgozót vesznek fel a szakszervezeti tagok sorába: Moldovan és Szimcsák elvtársak. Mit is szólnak ilyenkor mondani. Nem ismerem őket, de hát jóvága emberek — javasolom, mi az hogy, persze, javasolom őket” — szölte gondolatalt. Körültekintett és magabiztos léptekkel, kissé meglepve indult a gyűlésterem felé.

Amikor benyitott, a szakszervezeti csoportfelelős már beszélt

— Most már rajtoltok a sor elvtársak! Mondjátok meg a véleményeiket.

Szavaló Mihály leült a hátulsó sorban és magára lendült a karja. Utána még több feliratkoztak.

Szavaló elvtárs a szó — hangzott az asztal fölől.

Szavaló felállt. Most is, mint rendesen, megköszönte a torkát és emelt hangon beszélni kezdett.

— Elvtársak! Előbb Moldovan elvtárs felvetéséhez szólok hozzá.

A teremben innen is, onnan is kuncogás hallatszott, Szavaló körültekintett, összeszűkítette szemét és csendet parancsoló hangon folytatta:

— Igen, Moldovan elvtárs fiatalember és javasolom, hogy vegyük fel szakszervezeti tagnak, mert...

Tovább nem folytathatta, mert kitört a kacagás. Szavaló végig sértve érezte magát. A hangos nevetés közepette Szender Gyurka odakiáltotta: csak Szimcsák elvtársat jelöljük, Szavaló elvtárs!

Szavalóban elhűlt a vér. No, de ilyet! Kellietlen, nagyon kellemetlen, hanem azért valahogy mégis helvre kell köszörülni a megcsorbult tekintéllyel.

— Persze, persze — motyogta — bocsánat, hiszen összetévesztettem a nevet. Szimcsák elvtársat akartam javasolni.

— De hiszen Szimcsák elvtárs idős bácsi, nem fiatalember — mondotta a csoportfelelős határozottan.

S most újra nevetett mindenki. Egyedül Szavaló maradt komoly és megegyezően megszólalt:

— Bocsánat. Ugy értettem, fiatal munkás. — Azzal összeszorította fogát és leült.

Most már elcsendesült a terem és mindenki tudta, hogy elvesztették gyűléseik „hangadóját”. De azért egyikük sem szomorkodott: ezt várták valamennyien.

Török István

Nincs olyan munkás, tisztviselő, vagy technikus a butorgyárban, aki szemévesen ne ismerné Szavaló Mihályt. No nem azért, mintha szavalatával ámulatba ejtette volna a halgatóságot. Nem. Ilyesmirel szó sincs. Csúpan Szavaló Mihálynak hívják. Annyi bizonyos, hogy beszélni jól tud. (Szavalni még senki sem hallotta).

Egyszóval az a Szavaló Mihály annyira előtérbe került, hogy a butorgyár dolgozói már el sem tudták képzelni nélküle a gyűlést. Igaz, hogy Szavaló semmiféle társadalmi munkát nem vállalt. Irított a vezetőségi tisztviselőktől, de azért, bármilyen kérdésről volt szó a gyűlésen, ő mindig hozzászólt. Hozzá bizony! De még hogy! Csak úgy csengett rekedtes hangjától a terem.

— Elvtársak! — kezdte. — Még az elcsúszás sem tagadhatja: gyönyörű eredmények vannak. A politurozó osztály sikere valamennyiünk fáradhatatlan munkájának köszönhető. De a sikerek nem szabad, hogy elkápráztassák szemünket. Lám, a politurozó osztály jól dolgozott, de kifogások, hogy a politurozás homályos. Igaz is. Homályos! Fényesítsük ki elvtársak...

Ha ezt tesszük, a csillogó butorokon magunk előtt látjuk a fényes holnapot. Mert nekünk előre kell néznünk és hátra soha... Körültekint igy. Nem beszélt sokat. Mindössze tíz percet. De amit mondott, azt lényeg nélkül. Jól hangsúlyozta mondatokba foglalta. Eleinte az egybegyűjtött le sem vették szemüket róla. Meg is tapsolták. Később... — hát persze, ilyenek az emberek — elneveztek gramofonnak. Már valamennyien előre tudták, hogy mit fog mondani és bosszankodva azon reménykedtek, hogy majd csak rászól valaki a vezetőségből és körülbelül ezeket mondja: tegyen már fel másik lemezt. Szavaló elvtárs. Lám, lám, milyen rosszulindultak az emberek!



## Csökkentették az önköltségi árat állami gazdaságaink

Az állami gazdaságokra nagy feladatok hárulnak a városi és falusi dolgozók élet-színvonalának emelése terén. Biztosítani kell az áruigényt, a zöldségfélék és az ipari növények terméshozamának növelését, az állattartomány gyarapodását.

A Tudor Vladimirescu-i állami gazdaságban kétszázötvenen érték el eredményeket a terméshozam fokozása terén. A föld észszerű kihasználásával a kertészeti brigádokban a késő őszi növények, mint: káposzta, zöldség, paszternák, paradicsom közé kora tavaszi növényeket: salátát, hagymát, retek, parajt vetettek. Ezáltal terven felül tíz vagon zöldségféléket juttattak a városi dolgozók elhatárolására, ami nagymértékben hozzájárul a gazdaság rentabilitásához is.

Az elért eredmények azonban korántsem kielégítőek. A terméshozam növelése terén sokkal nagyobb eredményeket érhetünk el, ha idejében megfelelő számú munkaadót biztosítanak a növények ápolására, ha a fejlett agrotechnikai módszereket alkalmazásával végzik el a tavaszi növények gondozását.

Ezen a téren azonban komoly hiányosságok mutatkoznak. A paradicsompalánta a melegágyakban virágzik, holott már régen ki kellett volna ültetni, hogy gyorsabb ütemben fejlődhesse. Más növények között pedig a gyomok hatalmasodnak el. Szükséges tehát, hogy rövidesen intézkedések történjenek a munkaadók biztosítása érdekében, mert a növények rossz gondozása a terméshozam komoly csökkenését okozhatja.

Érték el bizonyos eredményeket a gépek kihasználásánál is, ahol Krivácsy László kommunista, mint főgépész tevékenykedik. A tavaszi kampányban két váltást szerveztek a traktoroknál. Az idővesztés kiküszöbölése céljából az üzemanyagot és a traktorosoknak szükséges élelmiszereket korsival szállították ki a munkahelyre. Ennek

eredményeként 500 lej értékű üzemanyag megtakarítást értek el. A munka jó meg-  
szervezésével a tavaszi szántást és a ve-  
lési munkákat idejében befejezték és így lehetőség nyílt arra, hogy a traktorokat más állami gazdaságokhoz irányítsák segítségnyújtás céljából. A traktorok 402 hantri földet szántottak fel különböző állami gazdaságokban, s e munka értéke felel meg a gazdaság traktorainak és mezőgazdasági szerszámainak ezévi javítási költségeit.

Mégis megnyilvánul, hogy a mezőgazdasági felszereléseket, amelyek a dolgozó nép javait képezik, nem gondozzák megfelelően. Az ékek, boronák, vetőgépek és más mezőgazdasági felszerelések a szabadban állnak, kitéve az időjárás viszontagságainak, anélkül, hogy meg lennének tisztítva a rájuk rakódott sártól. Így a rozsdá tönkre teszi a vasalkatrészeket. Ha Krivácsy elvtárs bizonyos irányban megtakarítást és szép eredményt ért is el, nem szabad azonban megfeledkeznie a mezőgazdasági szerszámok karbantartásáról sem. Sürgősen intézkednie kell, hogy a mezőgazdasági szerszámokat megvédjék a rongálódástól.

Az alapszervezet kezdeményezésére a gazdaság vezetősége határozatot hozott az önköltségi ár csökkentése érdekében. Az összes tavaszi növények ápolását — az öntözéses kertészetet kivül — gépi erővel végzik, hogy ezzel is hozzájáruljanak a városi dolgozók olcsó élelmiszerrel történő ellátásához. Az alapszervezet ugyanakkor konkrét feladatokkal bízta meg a párttagokat. Így a gazdaság vezetőségében a kollektív irányítás megerősítéséért Bocu Eugen, az alapszervezet titkára, a terméshozam fokozásáért Comlosan Pavel, az állami gazdaság igazgatója, a gépek észszerű kihasználásáért Krivácsy László, az anyagpazarlás kiküszöböléséért Butariu Gheorghe párttagjelölt, az IMSz alapszer-

vezet titkára felel. Az intézkedési terv pontjainak felosztása után az alapszervezet tagjai megkezdtek a reájuk háruló feladatok gyakorlati megvalósítását. A büro bővített alapszervezeti gyűlésen jelentést kért Ciurcu Sorin főmérnöktől. A vita során költött, hogy a gazdaság vezetősége nem tartja rendszeresen gyűléseit. Több esetben megtörtént, hogy szektárius módon irányítják a gazdaság munkáit. A kollektív munkavezetés azóta megjavult, a gazdaság vezetősége minden héten rendszeresen megtartja gyűléseit.

A gazdaság irányításában azonban még mindig mutatkoznak hiányosságok, mivel a gazdaság vezetősége nem foglalkozik rendszeresen a rentabilitás kérdésével. Az elmúlt hónapban több, mint 10.000 lej fizettek ki egy bérelt tehergépkocsit, amellyel a szomszédos községből, Horiáról, a munkások szállítását bonyolítják le. Ugyanakkor a gazdaságnak két tehergépkocsija már hosszabb idő óta javítás alatt áll. Az alapszervezet titkárát foglalkoztatta ez a kérdés, s több esetben felhívta az igazgató és a főgépész figyelmét a gépkocsik idejében történő megjavítására. A felhívás azonban még mindig eredménytelen, mivel a gépkocsik továbbra is kijavítatlanul maradtak. Rövid idő múlva újabb 10.000 lej kifizetésére kerül sor. Ebből az összegből bőven fedezhetők volna a két tehergépkocsi javítását, amit aztán nemcsak a munkások szállítására, hanem más fontos munkálatokra is felhasznáhattak volna.

A Tudor Vladimirescu-i állami gazdaság közel van a városhoz és könnyen értékesítheti terményeit. A gazdaság igazgatóságának biztosítania kell, hogy állandóan friss és olcsó élelmiszerrel lássák el a városi dolgozókat. Le kell vonniuk a tanulságot hiányosságaikból, igyekezniük kell teljesíteni pártunk 1953 augusztus 19—20-iki határozatából reájuk háruló feladatokat.

Bokor Mihály.

Cikkeink nyomán

### A párt és pártönkivüli aktív kérdéséről

Május 30-iki lapszámunkban cikk jelent meg, amely feltárta a „December 30” gyár pártbizottságának hiányosságait a pártönkivüli aktívájának megszervezése és irányítása terén.

A cikkre a „December 30” gyár pártbizottságának levélben választott szerkesztőségünknek. Válaszunkban kifejtettük: „A cikk alapján, — amely helyesen rámutatott a hibákra — elemeztük tevékenységünket és intézkedünk a hiányosságok felszámolása érdekében.

A pártbizottság megkezdte a pártönkivüli aktívájának szervezését s az alapszervezetekben pártaktivákat és pártönkivüli aktívákat létesítettünk, illetve tevékenyvé tettünk. Ugyanakkor kiképeztük az alapszervezetek büroját, hogy eredményesen dolgozhassanak a pártaktivával és a pártönkivüli aktívájával.

★

Fenti cikkünkben a városi pártbizottságot is megbíráltuk, mert nem nyújtott támogatást aktivistáit útján ahhoz, hogy a „December 30” gyár összes alapszervezetei erős pártaktivával és pártönkivüli aktívával rendelkezzenek.

Cikkünkre a városi pártbizottság is választott és többek között kifejtette: „A munka megjavítása érdekében elemző gyűlést tartottunk az aktivistákkal és az alapszervezetek titkáraival, ahol ezt a kérdést megvitatottuk. Utasítottuk aktivistáinkat, hogy adjanak fokozottabb támogatást a „December 30” gyár pártbizottságának és alapszervezeteinek. Május 27-én munkagyűlésen újra megvitatottuk ezt a kérdést és megállapítottuk, hogy tovább kell fokozzuk a „December 30” gyár pártbizottságának támogatását. Eppen ezért aktivistákat jelöltünk ki, akik konkrét feladatokat kapnak arra nézve, hogy gyakorlati módon támogassák a „December 30” gyár alapszervezeteit a pártaktív és a pártönkivüli aktív létesítésében és irányításában.

### A munka jobb megszervezése

A „Vörös Lobogó” gyár adminisztratív-technikai vezetőségét május 13-iki lapunkban „A munka jobb megszervezése — a termelés fokozásához vezet” című cikkünkben bíráltuk meg, mert a hulladékfeldolgozó osztályon számos hiányosság volt észlelhető a munka megszervezése, a munkaidő kihasználása és a munkafegyelem megszüntetése terén. A gyár igazgatósága szerkesztőségünknek levélben választott s rámutatott: „A bírálat megfelel a valóságnak és az adminisztratív-technikai vezetőség különböző intézkedéseket fogantatott a hibák kiküszöbölése érdekében. A munka jobb megszervezése céljából leválasztottuk az üzemosztály felelőst, aki rosszul szervezte meg az üzemosztály munkáját. A termelés nyomkövetése érdekében grafikonokat készítettünk és helyeztünk el az üzemosztályokon”. Válaszunkban felsoroltuk még számos olyan intézkedést, amellyel a munka jobb megszervezését, a termelési eredmények fokozását és a termelvények minőségének megjavítását kívánják elérni.

### Értékes javaslatok

A nagyszentmiklósi gép- és traktorállománál az elmúlt napokban megbeszélést tartottak, amelyen a kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások elnökei, a rajoni és községi néptanácsok küldöttei, a rajoni pártbizottság aktivistái, a tartományi gépközpont szolgálati főnöke és mások vettek részt.

Nedelcovici Marcel elvtárs, a GTA főmérnöke beszámolt a gép- és traktorállomás által a tavaszi kampányban elért eredményekről. Ezt követően a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások elnökei szólaltak fel és ismertették, milyen mértékben nyújtott számukra segítséget a gép- és traktorállomás. A nagyteremmel kollektív gazdaság elnöke rámutatott arra, hogy a GTA nem igyekezett a traktorokat idejében megjavítani és ezért a szántás késedelmesen történt. A többi felszólalók megemlítették a GTA megvalósításait, s ugyanakkor bírálták a hiányosságokat, végül értékes javaslatokat terjesztettek elő.

A kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások elnökei javasolták, hogy a GTA ezévi minden kollektív gazdaságnál és mezőgazdasági társuláson legalább 50 hektáron végezzen gépesítést kapálást, a csanádi kollektív gazdaságnál pedig 500 hektár területen.

A GTA gépészeit, traktorosait önmaguk vetették a kollektív aktivisták javaslatát és vállalták, hogy a legjobb körülmények között igyekeznek teljesíteni feladataikat.

Beu Ioan,  
levelező

### Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: június 6-án: A vörös válpántok. (Színes). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

Matiné 11.30 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: június 9-ig: Vassza Zseleznova. (Színes). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

Matiné 11.30 órák.

„HERBAK JANOS” mozi: június 6-án: Bátor emberek. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

Matiné 11.30 órák.

„I. L. CARAGIALE” mozi: június 6-án: A 6-os számú kapu. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

Matiné 11.30 órák.

„III IDOK” mozi: június 11-ig: Részletek a Tisza mentéről. — A floreascai uszmedence. — 2. számú pionírel. — Aktuális bírálatok. Előadások 3 órától folytatódólag.

Matiné 10—13 óráig.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): június 6-án: Ifjú szívvel. Előadások: hétköznap: 7 órák, vasárnap: 3, 5 és 7-kor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): június 8-ig: Kaland a kastélyban. Előadások: hétköznap: este 7 órák, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): június 6-án: Az éjjeli menedékhely.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): június 6-án: Nagy Péter. (Első rész).

„POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): június 6-án: Vakáció Andellal.

A NAGYVARADI Állami Magyar Színház vidám tarka műsorának kedd délutáni előadására kedvezményes helyárakat állapítottak meg. Az előadás 5 órák kezdődik a Kulturpalotában.

### Közlemény

A NYUGDIJASOK közegélyző pénztára értesíti az összes aradi, valamint Aradhoz tartozó nyugdíjasokat, hogy június 10-én megkezdik a július havi élelmiszerjegyek kiadását, a következő sorrendben: június 10-én A, B, C kezdőbetűsök, 11-én a D, E, F betűsök, 12-én a G, H, I betűsök, 14-én a J, K, L és M betűsök, 15-én az N, O, P betűsök, 16-án az R, S, T betűsök, 17-én az U, V betűsök, 18-án pedig a W és Z betűsök. Az élelmiszerjegyek kiadása a Liszt Ferenc utca 14. szám alatti szobákban naponta reggel 7—14 óra között történik a nyugdíjigazolvány és a személyazonossági igazolvány alapján. Június 21-ike után nem adják már ki az élelmiszerjegyeket.

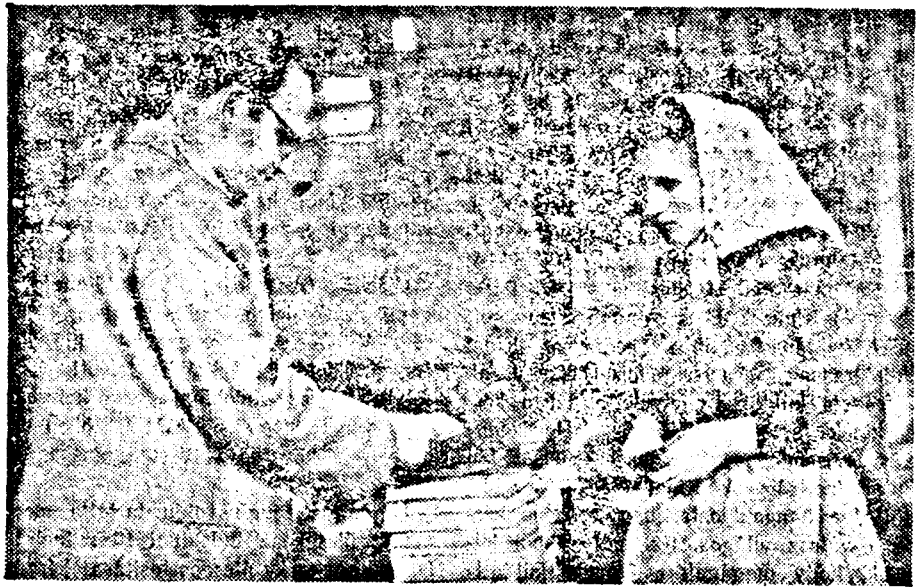
## A jövő reménységei — a gyermekek



Az ujaradi 5. számú hetosztályos elemi iskola növendékei június elsején, a nemzeti gyermeknapon a tartományi néptanács melletti parkban rendezett ünnepségen román népi táncot mutattak be a megjelenteknek.

Az ünnepségen résztvevők meglepő szeretettel, viharos tapsal köszönték meg az ujaradi 5. számú elemi iskola növendékeinek szép táncprodukcióját.

## Sorsolósos nyereség életbiztosítási kötvénnyel



A kollektív életbiztosítás jelentőségét mind több dolgozó ismeri fel. Képünkön Ardelean Mariát, a „November 7” gyár szesz részlegének dolgozóját láthatjuk, a mint az ADAS kiadta átnyújtja számára a havonkénti sorsolósos nyert összeget. A „November 7” gyár dolgozói közül eddig már hárman kaptak sorsolósos nyereséget.

# Nemzetközi szemle

## Kudarcot vallott az USA

### Kína-ellenes „blokádjá”

Számos, félreérthetetlen jel igazolja, hogy az amerikai reakciós körök magukra maradtak abban az igyekezetükben, hogy a Kínai Népköztársaságot elszigeteljék a világ kereskedelmi vérkeringésétől. A marsallizált országok ma már tisztán látják, hogy a válság tüneteivel küzdő Egyesült Államok monopóliátörvényei nem képesek kárpótolni őket azért a súlyos veszteségekért, amelyet számukra a felszabadult országokkal való kereskedelem korlátozása jelent.

Amerika úgynevezett „szövetségei” a külügyminiszterek genfi értekezletén is felhasználják, hogy a hatalmas Kínai Népköztársasággal való kereskedelmi kapcsolatok felvételével, illetve kiszélesítésével, enyhítsék saját gazdasági nehézségeiket. Tudvalevő, hogy az amerikai kormány ezáltal fegyverkezési versenyt kényszerített a fölé függő országokra. A túlméretezett hadi kiadások azonban felborították a fegyverkező országok pénzügyi egyensúlyát.

Várhogyan is kórnek, fenyegetőznek a Kínai elleni „blokádjá” amerikai hívei, nem tudják megállítani azt a folyamatot, amely végül is a népi Kínának a legtöbb ország által történő teljes elismeréséhez vezet.

Mint az Új Kína hírigényeként jelentette, a napokban Pekingbe érkezett Johan Huibert Zeeman, a holland kormány újonnan kinevezett képviselője, hogy tárgyaljon a Hollandia és a Kínai Népköztársaság közötti diplomáciai kapcsolatok felvételéről. Londoni jelentés beszámolt arról, hogy Attlee és Bevan vezetésével az angol munkáspárti küldöttsége augusztusban a Kínai Népköztársaságba látogat. A Kínába készülő munkáspárti csoport tagjai között szerepel Morgan Phillips, a párt főtitkára, W. A. Burke, a munkáspárt jelenlegi elnöke, dr. Edith Summerskill, volt miniszter, H. Franklin, a vasutasok szakszervezetének elnöke és Sami Watson, a délwalesi bányászok vezetője.

Semmi sem igazolja jobban a látogatás kimagasló jelentőségét, mint az a visszhang, amelyet az erről szóló hír az Egyesült Államok reakciósai körében keltett. Nyomban a hír megjelenése után jelentette az AFP hírigényeként, hogy az amerikai kommentátorok erősen aláhúzzák a véleménykülönbséget, amely a Kínával való kapcsolatok terén Anglia és Amerika között fennáll. Az AFP hangsúlyozza, hogy „a munkáspárti küldöttség Kínai látogatásának híre ingerültséget váltott ki amerikai körökben”.

Washingtoni tudósítójának jelentése alapján a „News Chronicle” megírta: már az első napokban hangzottak amerikai körökben, hogy „a látogatás nem lenne lehetséges az angol külügyminisztérium hallgatólagos beleegyezése nélkül”. A tudósító hozzáfűzi: „Azt mondják, ez a látogatás drámai módon érzékelteti majd azt a szakadékot, amely a Kínára vonatkozó amerikai és angol álláspont között tátong”. A washingtoni törvényhozásban kétségtelesen dióhéj megfigyelések fognak elhangzani arról a látogatásról.

Jellemző az amerikai kormány szövetségeire gyakorolt befolyásának csökkenésére, hogy a fenti újsághír megjelenése óta

Eden angol külügyminiszter többszörösen folytatott Genfben bizalmas megbeszéléseket Csü En-laj elvtárral, a Kínai Népköztársaság külügyminiszterével.

Valóban nem lehet elszigetelt jelenségnek tekinteni az angol politikusok Kína iránti érdeklődését. Ma már nemcsak az angol, hanem, mint a tiencsini „Dagunbao” című lap erre vonatkozó cikkét az Új Kína ismerteteli: „Egyre több francia, német és svájci kereskedelmi vállalat képviselője keresi fel a Genfben tartózkodó kínai küldöttség sajtószolgálatát, hogy felvilágosítást kérjen a Kínai Népköztársasággal való árucseréigazalom lehetőségeiről”.

Ugyancsak a „Dagunbao” ad hírt arról is, hogy több gyár és exportvállalat képviselője felkereste Lei Jen-min-t, a kínai küldöttség tanácsosát, a Kínai NK külkereskedelmi miniszterét, hogy megbeszélje a Kínával való kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítésének kérdését. Lei Jen-min egy sajtóértekezleten rámutatott, hogy „Kína kereskedelmi politikája a kölcsönös előnyök elvére alapszik”. Az United Press hírigényeként megalkapítja, hogy a kínai külkereskedelmi miniszter beszámolója mely hatást keltett a hallgatóság körében.

Ezek után világos: Lei Jen-min jogosan beszélhetett arról, hogy Kína leküzdötte az amerikaiak „blokádját”. Erre mutat az a tény is, hogy a Reuter legutóbbi jelentése szerint összeköttetés jött létre francia és nyugatnémetországi gyárosok és üzletemberek, valamint a Kínai Népköztársaságnak a genfi értekezleten részvevő küldöttsége között.

Nyilvánvaló tehát, hogy az Egyesült Államok mai vezetői a Kínai NK helyett saját országukat szívelelik el egyre inkább a világ többi részétől. Nem kétséges: a kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítésének politikája a különböző politikai és társadalmi berendezkedésű országok között, halálra csapást jelent a hidegháború folytatására. A népeket nem lehet elzárni többé egymástól és ez a tény az amerikaiak hidegháborújának közeli és elkerülhetetlen kudarcához vezet.

## Az indokínai háború megszüntetéséért

Az indokínai kérdés ügyében folyó tárgyalások eredményeként a két hadviselő fél képviselői összeülnek Genfben, valamint Indokínában, hogy a hadműveletek megszüntetésére vonatkozó pontokban megegyezzenek.

Ugyanakkor érdekelt felek, mint a többi küldöttség elfogadták és támogatták a tanácskozások jó kimenetelét szolgáló javaslatokat. Az amerikai küldöttség azonban még mindig igyekszik különböző mesterkedésekkel elgáncsolni a tárgyalásokat.

Mint ismeretes, a Kínai NK küldöttségének javaslatában igen fontos helyet foglal el a hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény tiszteletben tartásának ellenőrzése, melyet egy semleges országokból álló nemzetközi bizottság fog gyakorolni. Erre vonatkozólag a szovjet küldöttség indítványozta, hogy a semleges bizottságot Lengyelország, Csehszlovákia, India és Pakisztán képviselőiből alakítsák meg.

Ennek a kérdésnek megvitatása során a TASZSZ közlése szerint az amerikai küldöttség olyan álláspontot helyezkedett, mely igen nagy mértékben megnehezíti a közös határozat meghozatalát. Az amerikai küldöttség kísérletet tett arra, hogy ideológiai szempontoktól tegye függővé a semleges bizottságba való kijelölést.

Nyilvánvaló, hogy amikor az amerikai küldöttség az egyes országoknak a semleges bizottságba való kijelölését az illető ország államrendszerétől szeretné függővé tenni, nyíltan állást foglal a hadműveletek megszüntetésével szemben. Az újabb kudarcok elkerülése végett igyekszik „menteni, amit lehet” és felvonultatja ázsiai ügynökeit: Tajföld és Vietnám reakciós vezetőit.

Az amerikai küldöttség most Bao Daj bábcasáznak, — aki iránt a bizalom Franciaország részéről is a nullára csökkent — válik szenvedélyes védőjévé, mert ezzel tudvalevőleg saját érdekeit védi.

Ugyancsak felvonultatják Tajföldet is, amelynek Genfben lévő küldötte Newyorkba repült és az ENSZ segítségét kérte az indokínai kérdésben.

Ez a segítség a Tajföldre és Kambodzsa-ba küldendő ENSZ bizottságokból állana, melyek a két ország „a kommunizisták általi veszélyeztetettségét” lennének hivatva kivizsgálni.

Látványos tehát, hogy az Egyesült Államok kormánya minden uton-módon igyekszik megakadályozni a hadműveletek megszüntetésére irányuló erőfeszítést. Az USA arra törekszik, hogy Indokínában az ENSZ gyakorlaton ellenőrzést, mely azután, ugyancsak Koreában, lehetővé tenné az amerikai beavatkozást.

Nem lehet figyelmen kívül hagyni a francia kormány kétféle hajló politikáját sem. Amint a „France Observateur” című folyóirat írja, „az Indokínában ellenőrző körútra indult három francia tábornok az elutasítás előtti részletes jelentést tett az indokínai helyzetről. A jelentés igen nagy fontosságot tulajdonít „a nagyszabású amerikai fegyveres beavatkozásnak” és ajánlja, hogy sorozatosan be határolja elött több fiatal korosztályt”.

A francia sajtó a tábornokok indokínai látogatásával kapcsolatban rámutat a Laniel-kormány kételkedő politikájára, melylyel egyfelől az indokínai hadműveletek megszüntetéséért folyó tárgyalásokban vesz részt, másfelől pedig igyekszik amerikai segítséggel tovább folytatni az indokínai háborút.

Beszámolnak ugyanakkor arról is a lapok, hogy Ely francia tábornok még ez évben ismét az Egyesült Államokba utazik az amerikai „segítség” megbeszélése végett.

A közvélemény széles köré tisztában vannak az Egyesült Államok szerepével a genfi értekezleten és egyre világosabban látják az amerikai diplomáciai mesterkedéseket, melyek azonban eleve csufos kudarcra vannak ítélve.

Ugyanakkor méltányolják azt az őszinte törekvést, mely a demokratikus tábor részéről nyilvánult meg az indokínai háború gyors megszüntetése terén.

Rákóczi Béla,  
Toldi Mihály

## Megkezdődött a német ifjak berlini békekongresszusa

BERLIN. (Agerpres). — A TASZSZ közli: Június 3-án megnyílt Berlinben a német ifjuságnak a béke, az egység és a szabadság jegyében rendezett kongresszusa.

Több mint 5000 küldött és vendég vesz részt a kongresszuson, mégpedig Németország mindkét részéből, köztük mintegy 2000 ifjú és leány Nyugat-Németországból. Berlinbe érkeztek a szovjet és kínai ifjuság küldöttei is, a népi demokratikus országok, továbbá Ausztria, Belgium és Dánia ifjuságának képviselői.

A kongresszus Nyugat-Németország újrafelfegyverzése és a bonni és párisi katonai szerződések ellen, az egység, békeszeret, demokratikus és független Németország egész ifjuságának boldog jövőjéért folyó harc jegyében kezdte meg munkáját.

A kongresszust Stephan Hamlin német költő nyitotta meg. Felolvasta a kongresszus résztvevőinek Wilhelm Pieckhez, a Német Demokratikus Köztársaság elnökéhez és Otto Grotewohlhoz, a Német DK miniszterelnökéhez intézett üdvözlését.

A kongresszus elnökségének és munkabizottságának megválasztása után Walter Ulbricht, a Német DK minisztertanácsának alelnöke beszédet mondott. Kifejtette, mik a német ifjuság feladatai egyrészt az ország békés és demokratikus alapokon való egysíteséért s a német ifjuság demokratikus jogainak elismeréséért, másrészt az „európai védelmi közösség” és Nyugat-Németország újrafelfegyverzésének politikája elleni harcban.

Walter Ulbricht zárószóiban elhívta az egységes, békeszerető, demokratikus és független Németországot, a német népet és a német ifjuságot, a békét és a népek barátságát.

Eztán a kongresszus küldöttei szólaltak fel.

A június 3-iki ülés végén Bruno Bernini, a Demokrata Ifjak Világszövetségének elnöke üdvözölte a kongresszust. A kongresszus tovább folytatja munkálatait.

## Leváltották az indokínai francia csapatok főparancsnokát

PARIS. (Agerpres). Az indokínai francia expedíciós csapatok által elszennvedett vereségek következtében, a Laniel-kormány elhatározta Navarre tábornok leváltását Paul Ely tábornokkal. Ugyanakkor azt is elhatározták, hogy Maurice Dejean indokínai francia főbiztos tisztségét szintén Ely tábornokkal töltik be.

Ely tábornok 1951-ig az északatlanti tengeri állandó bizottságának volt a vezetője, míg 1953-ban a francia kormány vezérkar főnökévé nevezték ki. Megemlékezésre méltó továbbá, hogy Ely tábornok ez év márciusában megbeszéléseket folytatott amerikai hivatalos személyekkel az amerikai hadseregnek az indokínai háborúba való beavatkozásáról, most pedig részt vesz Washingtonban a Délkelet-Ázsiára vonatkozó katonai tárgyalásokon.

## Botrány a japán parlamentben

TOKIO. (Agerpres). — A japán parlament június 3-iki ülésén a különböző parlamenti csoportok között felmerült nézeteltérések súlyos összecsapásban robbantak ki, amely végül verekezésébe fajult. A rend helyreállítására 200 rendőrt vezényeltek ki. A verekezés során csaknem ötvenen megsebesültek, köztük 25 képviselő.

Kawai, a japán felsőház elnöke aggodalmát fejezte ki az előállott helyzet miatt és kérte, hogy oszlassák fel a képviselőházat és mondják le Josida miniszterelnök tervezett külföldi látogatását.

## Titkos katonai tárgyalások Washingtonban

WASHINGTON. (Agerpres). A TASZSZ közli:

Az USA hadügyminisztériumában június 3-án tárgyalások kezdődtek az USA, Anglia, Franciaország, Ausztrália és Új-Zéland katonai megbízottjai között Délkelet-Ázsia kérdésében. Mint az Associated Press washingtoni tudósítója jelenti, a tárgyalásokon részt vesznek: Carney, az USA hadtengerészletének vezérkari főnöke; John Harding tábornagy (Anglia); Ely tábornok (Franciaország); Rowell altábornagy (Ausztrália) és Gentry vezérőrnagy (Új-Zéland).

Noha a Reuter hírigényeként a tárgyalásokat szigorúan titokban tartják, a hírigények tudósítójának közlése alapján a tárgyalások célja könnyen megállapítható: meg akarják oldani bizonyos politikai kérdéseket, köztük például a délkelet-ázsiai katonai paktum nyelbejtésének kérdését. E paktum — mint közlömös — Délkelet-Ázsia népeinek nemzeti felszabadító mozgalmá ellen irányul.

## A genfi értekezlet munkálatai

### A június 3-i és 4-i zárt ülések

GENF. (Agerpres.) A TASZSZ közli:

Megbízható értesülések szerint a kilenc küldöttség június 3-i zárt ülésén folytatta az indokínai béke helyreállításával kapcsolatos kérdések megvitatását. A Kínai Népköztársaság küldöttsége támogatja a Vietnámi DK küldöttségének álláspontját az indokínai hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény teljesítésének ellenőrzésére hivatott szerveket és szervek funkcióit illetően. A Kínai Népköztársaság küldöttségének véleménye szerint a vegyes bizottságnak és a semleges államok megbízottjaiból alakított nemzetközi szervnek párhuzamosan kell kifejtenie tevékenységét és egyiket sem lehet a másiknak alárendelni. A tűzszünetre vonatkozó egyezmény végrehajtását a vegyes bizottságnak kell ellenőriznie, minthogy ez a bizottság az egyezmény tiszteletben tartása. A Kínai Népköztársaság megbízottja hangsúlyozta, hogy alaplatlan az az állítás, amely szerint a felek közötti megegyezés lehetetlen és amely szerint a vegyes bizottság nem tudna bíraskodni a bizottságban képviselt két fél között felmerülő vitás kérdésekben. A kínai küldött hivatkozott arra az egyezményre, amely a két hadviselő fél között a súlyosan sebesült hadifoglyoknak Dien Bien Fuból való elszállítását tekintetében jött létre. Az egyik fél megegyezése ugyan

az egyezményt, de végül mégis csak teljesítette és a súlyosan sebesült hadifoglyokat elszállították. Ami a semleges országokból alakított bizottságot illeti, a Kínai Népköztársaság küldöttségének véleménye szerint ennek a bizottságnak kell viselnie a fő felelősséget azért, hogy a hadműveletek megszüntetése után megakadályozza a katonai csapatok és felszerelés utánpótlását Indokínában Ennek az intézkedésnek az a célja, hogy megakadályozzák újabb csapatok és katonai felszerelések szállítását Indokína valamennyi határára át, az észszes kikötőkre át, a tengeri utakon át és légi úton. A semleges országokból alakított bizottságnak ugyanolyan funkciókat kell betöltenie Palet Laoban, Khmerben és, mint Vietnámban. Ellenkező esetben a külföldi hatalmak, elsősorban pedig az USA, katonai támaszpontot létesíthetnek Palet Laoban és Khmerben és onnan fenyegethetnék Vietnámot. Ebbe pedig a Kínai Népköztársaság soha sem fog beleegyezni.

A francia küldöttség felvetette azt a kérdést, kinek tartozik felelősséggel tevékenységéért a semleges országok képviselőiből alakított bizottság. A Kínai Népköztársaság küldöttsége hangsúlyozta, hogy erre a kérdésre a válasz világos. Ez pedig abból következik, hogy magának a francia küldöttségnek a javaslata értelmében, amelyet az értekezlet részvevői is fogadtak, az indo-

kínai hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény megvalósítását a genfi értekezleten részvevő államoknak kell szavatolniuk. Ennélfogva a semleges országokból alakított bizottság annak a kilenc államnak tartozik felelősséggel, amelyek szavatolják majd az indokínai hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény teljesítését.

A Kínai Népköztársaság küldöttségének megbízottja kiemelte, hogy elfogadhatatlan a baodajista megbízottnak a június 3-iki ülésen előterjesztett javaslata, amely szerint az Egyesült Nemzetek Szervezete legyen az a semleges szerv, amely felügyel az indokínai hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény teljesítésére.

GENF. (Agerpres.) A külügyminiszterek genfi értekezletén június 4-én a 9 küldöttség, V. M. Molotov szovjet külügyminiszter elnökletével zárt ülést tartott. Az ülésen folytatták az indokínai béke helyreállításának kérdésének megvitatását. Ebben a kérdésben a következő ülést június 8-án tartják.

Ugyancsak június 4-én tartotta meg harmadik ülését az indokínai tűzszünetet és a fegyveres erőktől való elvonatás kérdéseinek megvitatására meghívott katonai bizottság.